



Distr.  
LIMITED

A/C.6/50/L.6  
10 November 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия  
ШЕСТОЙ КОМИТЕТ  
Пункт 152 повестки дня

ОБЗОР РОЛИ СОВЕТА ПО ОПЕКЕ

Мальта: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

признавая необходимость продолжения процесса активизации деятельности и перестройки главных органов Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на рекомендацию Председателя Генеральной Ассамблеи на ее сорок пятой сессии о том, что роль Совета по Опеке следует еще более усилить за счет дополнительных функций, подразумевающих, что он возьмет под опеку общее наследие человечества и его общие интересы на благо будущих поколений 1/,

принимая к сведению резолюцию 2200 (LXI) Совета по Опеке от 25 мая 1994 года, в которой предусматривается, что Совет будет созываться, когда этого требуют обстоятельства и там, где это представляется уместным, по решению Совета по Опеке либо его Председателя, по требованию большинства его членов либо Генеральной Ассамблеи или по требованию Совета Безопасности, когда это связано с выполнением соответствующих положений Устава Организации Объединенных Наций,

также принимая к сведению рекомендации и мнения, высказанные Генеральным секретарем 2/ и государствами-членами относительно дальнейшей судьбы Совета по Опеке,

---

1/ См. A/45/PV.82; см. также A/50/142.

2/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 1 (A/49/1); там же, пятидесятая сессия, Дополнение № 33 (A/50/33).

принимая к сведению доклад Комиссии по вопросам глобального управления, озаглавленный "Наш общий дом", в котором было рекомендовано предоставить Совету по Опеке новый мандат в отношении общего достояния в контексте стремления к обеспечению безопасности планеты 3/ ,

признавая важность деятельности тех международных органов, организаций и учреждений Организации Объединенных Наций, которые наделены мандатами в отношении защиты - по различным аспектам и областям - общего наследия человечества в интересах нынешнего и будущих поколений,

осознавая необходимость недопущения организационной фрагментации и дублирования усилий за счет эффективной координации деятельности, связанной с общим наследием человечества,

будучи убеждена в том, что Генеральной Ассамблее необходимо в ходе своих прений по вопросу об укреплении системы Организации Объединенных Наций рассмотреть представленные предложения в отношении дальнейшей судьбы Совета по Опеке,

учитывая необходимость по-прежнему обеспечивать и повышать эффективность системы Организации Объединенных Наций,

1. просит Генерального секретаря предложить государствам-членам представить не позднее 30 июня 1996 года письменные замечания относительно дальнейшей судьбы Совета по Опеке, в том числе предложения по укреплению Совета по Опеке за счет наделения его дополнительными функциями попечителя общего наследия человечества;

2. просит Генерального секретаря представить на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят первой сессии доклад, содержащий замечания государств-членов по этому вопросу;

3. вновь подтверждает важность созданной Генеральной Ассамблеей рабочей группы высокого уровня открытого состава по укреплению системы Организации Объединенных Наций, которая проводит тщательный обзор исследований и докладов независимых комиссий, неправительственных организаций, институтов, ученых и других экспертов по вопросам, касающимся активизации деятельности, укрепления и реформы системы Организации Объединенных Наций, и рекомендует уделить особое внимание исследованиям и докладам, касающимся дальнейшей судьбы Совета по Опеке;

4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят первой сессии пункт, озаглавленный "Обзор роли Совета по Опеке".

-----